

NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation

**Langelinie Allé 35
2100 København Ø**

CVR-nr. 31 62 78 26

Central Business Registration No. 31 62 78 26

Årsrapport for 2016/17

Annual Report for 2016/17

Opstillet uden revision eller review

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling den 31/05 2018

The Annual Report was presented and approved at the Annual General Meeting of the Company on 31/05 2018

Jakob Kristensen
Dirigent
Chairman

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side Page
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	1
Likvidators påtegning <i>Statement by liquidator on the annual report</i>	2
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab <i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	3
Likvidators beretning <i>Liquidator's review</i>	5
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	6
Resultatopgørelse 25. december 2016 - 24. december 2017 <i>Income statement 25 December 2016 - 24 December 2017</i>	9
Balance pr. 24. december 2017 <i>Balance sheet at 24 December 2017</i>	10
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	12
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	13

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet

The company

NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation

Langelinie Allé 35

2100 København Ø

CVR-nr.: 31 62 78 26

CVR no.: 31 62 78 26

Regnskabsperiode: 25. december 2016 - 24. december 2017

Reporting period: 25 December 2016 - 24 December 2017

Hjemsted: København

Domicile: Copenhagen

Likvidator

Liquidator

Jakob Kristensen

Revisor

Auditors

Roesgaard & Partners

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Sønderborgade 16

8700 Horsens

Likvidators påtegning

Statement by liquidator on the annual report

Likvidator har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 25. december 2016 - 24. december 2017 for NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 24. december 2017 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 25. december 2016 - 24. december 2017.

Likvidators beretning indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsregnskabet er ikke revideret. Likvidator erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Copenhagen, den 31. maj 2018

Copenhagen, 31 May 2018

The Executive Board has today discussed and approved the annual report of NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation for the financial year 25 December 2016 - 24 December 2017.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 24 December 2017 and of the results of the company's operations for the financial year 25 December 2016 - 24 December 2017.

In my opinion, the Liquidator's review includes a fair review of the matters dealt with in the Liquidator's review.

The financial statements have not been audited. Liquidator declares that the criteria for omission of audit are met.

Management recommends that the annual report be approved at the annual general meeting.

Likvidator

Liquidator

Jakob Kristensen

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the financial statements

Til kapitalejeren i NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation

Vi har opstillet årsregnskabet for NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation for regnskabsåret 25. december 2016 - 24. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er virksomhedens ansvar.

To the shareholder of NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation

We have compiled the financial statements for the financial year 25 December 2016 - 24 December 2017 of NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation based on the company's bookkeeping and other information the enterprise have provided.

The financial statements comprises summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes.

We performed this compilation engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist the enterprise in the preparation and presentation of these financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant provisions of the Danish Auditor Regulation and FSR – Danish Auditors' code of ethics, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

These financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile them are the enterprise's responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the financial statements

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information enterprise provided to us to compile these financial statements. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether these financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Horsens, den 31. maj 2018

Horsens, 31 May 2018

Roesgaard & Partners

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 37 54 31 28

CVR no. 37 54 31 28

Jens Roesgaard

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

MNE-nr. mne28681

MNE no. mne28681

Likvidators beretning

Liquidator's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål var indtil det indtrådte i frivillig likvidation at drive handel og industri samt dermed beslægtet virksomhed.

Business activities

Until the Company entered the voluntary liquidation process, its objective was commerce and industry as well as activities related thereto.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2016/17 udviser et underskud på DKK 147.224, og selskabets balance pr. 24. december 2017 udviser en egenkapital på DKK 97.585.

Business review

The Company's income statement for the year ended 24 December 2017 shows a loss of DKK 147,244, and the balance sheet at 24 December 2017 shows equity of DKK 97,585.

Selskabet er pr. 10. april 2017 trådt i solvent likvidation.

At 10 April 2017, the Company entered solvent liquidation.

Da selskabet således ikke længere er at betragte som en going concern er de forventede omkostninger til afvikling indregnet i årsregnskabet.

Since the Company can no longer be considered a going concern, the expected costs of liquidation are recognised in the financial statements.

Der henvises til note 1.

Reference is made to note 1.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation for 2016/17 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder med tilvalg fra højere klasser.

Årsrapporten er aflagt under hensyntagen til beslutningen om nedlukning af selskabets aktiviteter. Årsrapporten er således ikke aflagt på going concern basis, men efter realisationsprincippet. Det betyder bl.a. at der ikke indregnes udskudte skatteaktiver og selskabets forventede omkostninger til afvikling er indregnet.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

The annual report of NJL Acoustics A/S under frivillig likvidation for 2016/17 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act concerning reporting class B entities as well as selected provisions as regards larger entities.

The annual report is presented in consideration of the resolution to liquidate the Company's activities. The annual report is thus not presented on a going concern basis, but according to the realisation principle. Among other things, this means that no deferred tax assets are recognised and that the Company's expected costs of liquidation are recognised.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the Company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the Company and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Resultatopgørelsen

Bruttotab

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttotab omfatter andre eksterne omkostninger.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration og afvikling af selskabet.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter realiserede kursgevinster.

Income statement

Gross loss

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross loss includes other external expenses.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to administration and liquidation.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the Company's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include realised exchange gains.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balancen

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Balance sheet

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Liabilities

Liabilities, which include trade receivables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Resultatopgørelse 25. december 2016 - 24. december 2017*Income statement 25 December 2016 - 24 December 2017*

	<u>Note</u>	<u>2016/17</u> DKK	<u>2015/16</u> DKK
Bruttotab		(153.788)	(86.411)
<i>Gross loss</i>			
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	2	0	20.586
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		6.565	34.853
Resultat før skat		(147.223)	(30.972)
<i>Loss before tax</i>			
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
Årets resultat		(147.223)	(30.972)
<i>Loss for the year</i>			
Forslag til resultatdisponering			
<i>Proposed distribution of profit</i>			
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		(147.223)	(30.972)
		(147.223)	(30.972)

Balance pr. 24. december 2017*Balance sheet at 24 December 2017*

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Likvide beholdninger		244.818	270.154
<i>Cash at bank and in hand</i>			
Omsætningsaktiver i alt		244.818	270.154
<i>Current assets total</i>			
Aktiver i alt		244.818	270.154
<i>Assets total</i>			

Balance pr. 24. december 2017*Balance sheet at 24 December 2017*

	<u>Note</u>	<u>2017</u> DKK	<u>2016</u> DKK
Passiver			
<i>Liabilities and equity</i>			
Virksomhedskapital	0	1.800.000	
<i>Share capital</i>			
Overført resultat	0	(2.426.955)	
<i>Retained earnings</i>			
Likvidationskonto	97.586	0	
<i>Liquidation account</i>			
Egenkapital	97.586	(626.955)	
<i>Equity total</i>			
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse	0	871.764	
<i>Payables to shareholders and management</i>			
Anden gæld	147.232	25.345	
<i>Other payables</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser	147.232	897.109	
<i>Short-term debt</i>			
Gældsforpligtelser i alt	147.232	897.109	
<i>Debt total</i>			
Passiver i alt	244.818	270.154	
<i>Liabilities and equity total</i>			
Usikkerhed ved indregning og måling	1		
<i>Uncertainty in the recognition and measurement</i>			

Egenkapitalopgørelse
Statement of changes in equity

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	Likvidations- konto <i>Liquidation account</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 25. december 2016 <i>Equity at 25 December 2016</i>	1.800.000	(2.426.955)	0	(626.955)
Overført til likvidationskonto <i>Transferred to liquidation account</i>	(1.800.000)	1.702.414	97.586	0
Konvertering af gæld <i>Conversion of debt</i>	0	871.764	0	871.764
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	(147.223)	0	(147.223)
Egenkapital 24. december 2017 Equity at 24 December 2017	0	0	97.586	97.586

Noter til årsrapporten

Notes to the annual report

1 Usikkerhed ved indregning og måling

Uncertainty in the recognition and measurement

Årsrapporten er aflagt under hensyntagen til beslutningen om solvent likvidation af selskabet. Årsrapporten er således ikke aflagt på going concern basis, men efter realisationsprincippet. Det betyder bl.a. at der ikke er indregnet udskudte skatteaktiver og selskabets forventede omkostninger til afgang er indregnet.

The annual report is presented in consideration of the resolution for the Company to undergo solvent liquidation. The annual report is thus not presented on a going concern basis, but according to the realisation principle. Among other things, this means that no deferred tax assets are recognised and that the Company's expected costs of liquidation are recognised.

2 Personaleomkostninger

Staff costs

	2016/17 DKK	2015/16 DKK
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	0	(21.822)
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	0	1.236
	<hr/> 0	<hr/> (20.586)
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	<hr/> 0	<hr/> 0